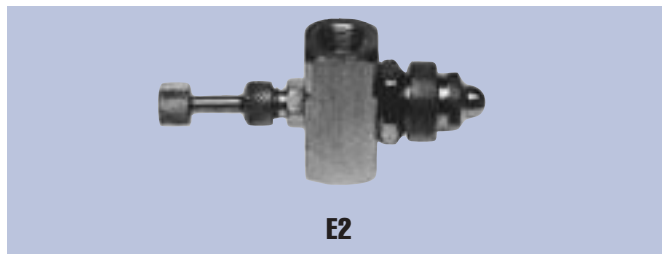




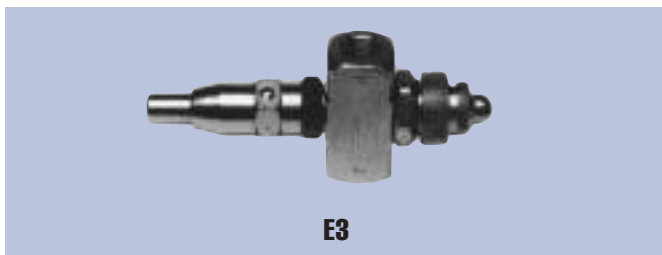
E1

- Modello base con tappo posteriore. Attacchi \varnothing 1/4 (F) BSPT. (Anche per tutti gli altri modelli).
- *Standard model with end plug. Connections \varnothing 1/4 (F) BSPT (for all the other models too).*
- Modèle de base avec bouchon postérieur. Raccord \varnothing 1/4 (F) BSPT. (Pour tous les modèles)
- *Grundmodell mit 1/4 - Stopfen.*
- Modelo base con tapón posterior. Racord \varnothing 1/4 (F) BSPT. (Para todos los modelos).



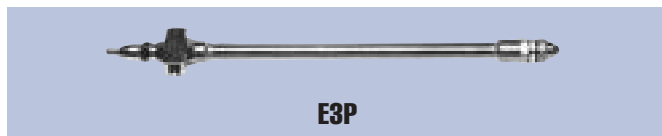
E2

- Ago posteriore di regolazione e chiusura liquido.
- *Rear liquid adjustment and shut-off needle.*
- Pointeau arrière de régulation et coupure de la pulvérisation.
- *Wie E1, jedoch zusätzlich mit Drosselventil.*
- Punta de regulación posterior de liquido y corte de pulverización.



E3

- Ago di pulizia con pulsante a molla.
- *Pointeau avec aiguille de nettoyage muni d'un bouton poussoir à ressort.*
- Clean-out needle with spring plunger.
- *Mit Reinigungsnadel und Feder Druckschalter.*
- Punta con aguja de limpieza provvista de un pulsador a resorte.



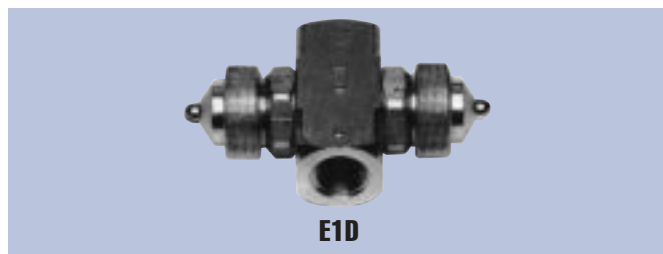
E3P

- Ago di pulizia con prolunga anteriore di spruzzo l 300 mm.
- *Pointeau aiguille avec prolongateur antérieur de pulvérisation l 300 mm.*
- Clean out needle with spray extension l 300 mm.
- *Wie E3, jedoch mit zusätzlicher Verlängerung l 300 mm.*
- Punta de aguja con prolongador anterior de pulverización l 300 mm.



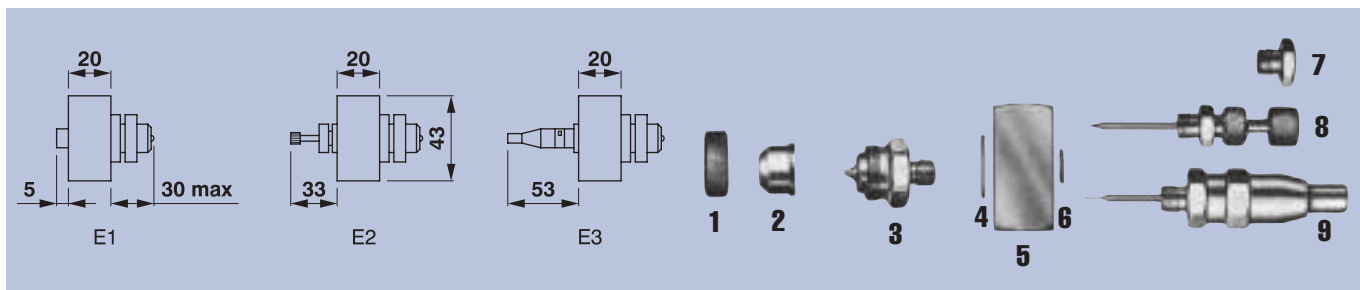
E1S

- Modello con snodo a sfera per orientare lo spruzzo.
- *Modèle avec joint à rotule pour orienter a pulvérisation*
- Swivel model to position the spray.
- *Bielenkausführung zur individuellen Strahleinstellung.*
- Modelo con junta de rótula para orientar la pulverización.



E1D

- Doppio getto contrapposto (a richiesta).
- *Doble opposed spray.*
- Doble opposed spray.
- *Zwillingsausführung.*
- Boble chorro opuesto.



COMPONENTI

- 1 Ghiera.
- 2 Ugello dell'aria (serie P a pressione serie S a sifone o per caduta).
- 3 Ugello del liquido B.
- 4 Guarnizione anteriore C in rame.
- 5 Corpo ugello.
- 6 Guarnizione posteriore F in rame.
- 7 Tappo.
- 8 Ago di chiusura.
- 9 Ago di pulizia.

NOZZLE PARTS

- 1 Retainer ring.
- 2 Air cap (P series pressure feed - S series siphon or gravity feed).
- 3 Fluid cap B.
- 4 Copper fluid cap gasket C.
- 5 Nozzle body.
- 6 Copper rear gasket F.
- 7 Plug.
- 8 Shut-off needle.
- 9 Clean out needle.

COMPOSANTS

- 1 Ecou de retenu.
- 2 Buse d'air (série P: sous pression, série S par siphonnage ou par gravité).
- 3 Buse liquide B.
- 4 Joint antérieur C.
- 5 Corps de buse.
- 6 Joint postérieur F.
- 7 Bouchon.
- 8 Pointeau de fermeture.
- 9 Pointeau aiguille de nettoyage.

BESTANDTEILE

- 1 Überwurfmutter.
- 2 Luftkappe (Serie P für Druckzufuhr, Serie S für Saug- oder Fließverfahren).
- 3 Materialdüse.
- 4 Dichtung.
- 5 Grundkörper.
- 6 Dichtung.
- 7 Verschlusschraube.
- 8 Drosselventil.
- 9 Reinigungsnadel.

COMPONENTES

- 1 Tuerca.
- 2 Boquilla de aire (serie P: bajo presión, serie S: por sifón o gravedad).
- 3 Boquilla de liquido B.
- 4 Junta anterior C.
- 5 Cuerpo de boquilla.
- 6 Junta posterior F.
- 7 Tapón.
- 8 Punta de cierre.
- 9 Aguja de limpieza.